

**Подготовительный комитет
Конференции 2015 года участников
Договора о нераспространении ядерного
оружия по рассмотрению действия
Договора**

Distr.: General
31 May 2012

Russian
Original: English

Краткий отчет о 1-м заседании,

состоявшемся в Венском международном центре, Вена, в понедельник, 30 апреля 2012 года, в 10 ч. 00 м.

Временный председатель: г-н Кабактулан (Филиппины)

Председатель: г-н Вулкотт (Австралия)

Содержание

Открытие сессии

Выборы Председателя

Заявление Председателя

Заявление Высокого представителя Управления Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения

Утверждение повестки дня

Организация работы

Общие прения по вопросам, касающимся всех аспектов работы Подготовительного комитета

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться *в течение одной недели с момента выпуска настоящего документа* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчету об этом и других заседаниях будут изданы в качестве исправления.



Заседание открывается в 10 ч. 20 м.

Открытие сессии

1. **Временный председатель** объявляет первую сессию Подготовительного комитета Конференции 2015 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, которая проводится во исполнение резолюции 66/33 Генеральной Ассамблеи от 2 декабря 2011 года, открытой. Чрезвычайно важно сохранить импульс, приданный успешным проведением Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора, путем полного осуществления согласованного плана действий, содержащегося в Заключительном документе Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора (NPT/CONF.2010/50 (vol. I)), в том числе соглашения по Ближнему Востоку, особенно осуществления резолюции по Ближнему Востоку, которая была принята на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора, и решения по региональному вопросу, касающемуся Корейской Народно-Демократической Республики.

Выборы Председателя

2. **Временный Председатель** говорит, что, в соответствии с прошлой практикой, Председателем первой сессии Подготовительного комитета будет представитель Группы западных государств, которая выдвинула кандидатуру г-на Вулкотта из Австралии.

3. *Г-н Вулкотт (Австралия) избирается Председателем путем аккламации.*

4. *Г-н Вулкотт занимает место Председателя.*

Заявление Председателя

5. **Председатель** призывает государства-участники заложить основу для подготовительного этапа нового цикла рассмотрения действия Договора и провести в ходе сессии работу по вопросам существа. План действий, утвержденный на Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора, является одновременно и крупным достижением, и вызовом для государств-участников в их стремлении полностью выполнить Договор и построить мир, свободный от ядерного оружия. В нем подтверждены 13 практических шагов, утвержденных

на Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора, принципы и цели ядерного нераспространения и разоружения и резолюция по Ближнему Востоку, принятая на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора. Нынешняя сессия Подготовительного комитета предоставляет возможность проанализировать, в какой степени нам удалось выполнить стоящие перед нами задачи, определить, что можно сделать лучше и что еще предстоит сделать для того, чтобы осуществить Договор. Государствам-участникам необходимо рассмотреть способы измерения степени выполнения этих обязательств в 2015 году и обсудить новые события и вызовы, касающиеся осуществления Договора.

Заявление Высокого представителя Управления Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения

6. **Г-жа Кане** (Высокий представитель Управления Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения) говорит, что в течение всего процесса рассмотрения действия Договора необходимо сохранять тот импульс, который был придан успешным проведением Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора, с тем чтобы продвинуть работу по трем основным направлениям Договора, касающимся ядерного разоружения, ядерного нераспространения и использования ядерной энергии в мирных целях. В этой связи она приветствует проведение государствами, обладающими ядерным оружием, в 2011 и 2012 годах совещаний, итоги которых позволяют в большей степени рассчитывать на достижение прогресса в сфере транспарентности и мер контроля за ядерным разоружением. Продолжающееся производство и качественное совершенствование ядерного оружия, равно как и озабоченности, связанные с возможными притязаниями новых государств на обладание ядерным оружием, подрывают поставленные в Договоре цели в области нераспространения и разоружения и заслуживают серьезного внимания в ходе процесса рассмотрения действия Договора.

7. Генеральный секретарь постарался привнести элемент верховенства права в сферу разоружения, выдвинув 24 октября 2008 года предложение из пяти пунктов в области ядерного разоружения и инициативу по созыву совещания высокого уровня по активизации работы Конференции по разоружению,

а также продвинув в сентябре 2010 года многосторонние переговоры в области разоружения. Вне процесса рассмотрения действия Договора были также предприняты дополнительные шаги, как, например, проведение в 2012 году Сеульского саммита по ядерной безопасности, который был направлен на упрочение обязательств по укреплению безопасности ядерных материалов в целях предотвращения ядерного терроризма. Участники Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора признали катастрофические последствия применения любого вида ядерного оружия и подтвердили необходимость того, чтобы все государства во все времена выполняли применимые нормы международного права, в том числе международного гуманитарного права, продемонстрировав, тем самым, что международное гуманитарное право уже стало частью процесса рассмотрения действия Договора.

8. Процесс рассмотрения доказал свою эффективность в обеспечении подлинной подотчетности в деле выполнения обязанностей и правовых обязательств по Договору и позволяет государствам-участникам подытожить достигнутый прогресс и определить новые цели, что делает этот Договор «живым» документом, который периодически подвергается оценке в свете изменяющихся политических и стратегических обстоятельств. Перспективы процесса рассмотрения становятся наилучшими, когда государства-участники углубляют солидарность с основополагающей целью Договора, проявляя при этом гибкость и компромисс в отношении средств достижения согласованных целей. Этот Договор продолжает являться краеугольным камнем глобального режима ядерного нераспространения и единственным договором, обязывающим все признанные государства, обладающие ядерным оружием, и все другие государства-участники добросовестно продолжать переговоры по ядерному разоружению.

Утверждение повестки дня (NPT/CONF.2015/PC.I/3)

9. *Повестка дня утверждается.*

Организация работы

10. **Председатель** говорит, что, основываясь на информации, предоставленной Секретариатом, предлагаемыми датами проведения второй сессии Подготовительного комитета, которая состоится в

Женева, являются 22 апреля – 3 мая 2013 года. При определении этих дат было принято во внимание предварительное расписание заседаний органов Организации Объединенных Наций по разоружению. Если не будет возражений, он будет считать, что Комитет желает провести свою вторую сессию в эти сроки.

11. *Решение принимается.*

12. **Председатель** предлагает Комитету принять следующее решение: «Комитет постановляет прилагать все усилия к тому, чтобы принимать свои решения на основе консенсуса. В случае невозможности достижения консенсуса Комитет будет принимать решения в соответствии с правилами процедуры Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, которые будут применяться *mutatis mutandis*.»

13. *Решение принимается.*

14. Касаясь вопроса об участии в сессиях Подготовительного комитета образований, отличных от государств-участников, Председатель предлагает Комитету принять, если он того пожелает, следующее решение, основывающееся на практике предыдущих Подготовительных комитетов, соответствующих правилах процедуры Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора и договоренности, достигнутой на третьей сессии Подготовительного комитета Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора:

«1. Представителям государств, не являющихся участниками Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), разрешается, по их просьбе, присутствовать в качестве наблюдателей на заседаниях Комитета, кроме заседаний, объявленных закрытыми, занимать в Комитете места, обозначенные табличками с названиями их стран, и получать документы Комитета. Они также имеют право представлять документы участникам сессии Комитета.

«2. Представителям специализированных учреждений и международных и региональных межправительственных организаций разрешается, по их просьбе, присутствовать в качестве наблюдателей на заседаниях Комитета, кроме заседаний, объявленных закрытыми, занимать в Комитете места, обозна-

ченные табличками с названиями их организаций, и получать документы Комитета. Они также имеют право представлять в письменном виде свои мнения и замечания по вопросам, входящим в их компетенцию, которые могут распространяться в качестве документов Комитета. Кроме того, Комитет, основываясь на достигнутой на третьей сессии Подготовительного комитета Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора договоренности, которая должна применяться *mutatis mutandis*, постановляет, что специализированным учреждениям и международным и региональным межправительственным организациям будет предлагаться, на индивидуальной основе, делать устные заявления в Комитете по решению Комитета.

«3. Представителям неправительственных организаций (НПО) разрешается, по их просьбе, присутствовать на заседаниях Комитета, кроме заседаний, объявленных закрытыми, сидеть в указанном месте, получать документы Комитета и за свой счет распространять письменные материалы среди участников сессии Комитета. В ходе каждой сессии Комитета одно из его заседаний посвящается заслушанию представителей неправительственных организаций».

15. *Решение принимается.*

16. **Председатель** говорит, что Палестина обратилась с просьбой принять участие в заседаниях Подготовительного комитета в качестве наблюдателя. Следующие специализированные и межправительственные организации обратились с просьбой принять участие в сессии Подготовительного комитета: Африканский союз, Агентство по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне, Европейский союз, Лига арабских государств и Подготовительная комиссия Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Кроме того, просьбы также представили 60 неправительственных организаций, перечисленных в документе NPT/CONF.2015/PC.I/INF.5.

17. Он полагает, что Комитет желает принять эти просьбы к сведению.

18. *Решение принимается.*

19. **Председатель** говорит, что он полагает, что Комитет желает продолжать прошлую практику использования в качестве своих рабочих языков английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский языки.

20. *Решение принимается.*

21. **Председатель** отмечает, что в ходе предыдущих сессий Подготовительного комитета краткие отчеты составлялись на каждой сессии в отношении первого заседания Комитета, открывающего сессию, общих прений и заключительного заседания. Кроме того, на других заседаниях составлялись отчеты о решениях.

22. Он полагает, что Комитет желает поступить соответствующим образом и на нынешней сессии.

23. *Решение принимается.*

24. **Председатель** говорит, что расходы на выпуск кратких отчетов в ходе предыдущего обзорного цикла составили немногим более 1 млн. долл. США или 14 процентов от общих расходов на проведение Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора и заседаний Подготовительного комитета. Вопрос о расходах на выпуск кратких отчетов уже рассматривался в других международных форумах. Существует ряд цифровых альтернатив, позволяющих существенно сократить расходы и при этом усовершенствовать хранение документации. В период финансовых ограничений представляется целесообразным, чтобы во время обсуждений в ходе нынешнего обзорного цикла Подготовительный комитет также рассмотрел вопрос о кратких отчетах.

Выборы должностных лиц

25. **Председатель** говорит, что он полагает, что Комитет желает сохранить ранее использовавшуюся практику, в соответствии с которой председатели сессий будут действовать в качестве заместителей председателей Комитета на тех сессиях, когда они не выполняют функции Председателя. До того, как Группа восточноевропейских государств выдвинет кандидатуру Председателя второй сессии Комитета, он предлагает Комитету согласиться с тем, что г-н Кабактулан будет временно занимать место Председателя в том случае, когда ему самому будет необходимо провести в ходе заседаний консультации с государствами-участниками.

26. *Решение принимается.*

27. **Председатель** говорит, что он провел консультации со многими делегациями по поводу примерного графика работы, содержащегося в документе NPT/CONF.2015/PC.I/INF.3. График работы кратко изложен в документе NPT/CONF.2015/PC.I/INF.4. Он полагает, что Комитет желает принять этот график к сведению и соответствующим образом построить свою работу.

28. *Решение принимается.*

29. **Председатель** говорит, что внимание делегатов было привлечено к содержащимся в документе NPT/CONF.2015/PC.I/INF.2 руководящим принципам относительно представления документации к 15 марта 2012 года в целях содействия переводу документов и их своевременному выпуску. Некоторые делегации представили документацию к этому сроку, и эти документы размещены на официальных языках на веб-сайте Комитета. Многие документы были представлены за несколько дней до начала сессии. Секретариат обеспечит их немедленное наличие на языках оригинала, а переводы на другие языки будут распространяться по мере их наличия.

Общие прения по вопросам, касающимся всех аспектов работы Подготовительного комитета

30. **Г-н Фатхалла** (Египет), выступая от имени Группы государств-участников, входящих в Движение неприсоединившихся стран, говорит, что Подготовительный комитет должен работать над сбалансированным укреплением всех трех основных компонентов Договора и добиваться его универсализации. Построение мира, свободного от ядерного оружия, является главной приоритетной задачей для Группы. Необходимо добиться выполнения всех обязательств в области разоружения, принятых на предыдущих обзорных конференциях, в том числе выполнения плана действий, принятого на Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора, особенно государствами, обладающими ядерным оружием, которым было настоятельно рекомендовано доложить о достигнутом ими прогрессе в отношении действия 5 плана. Осуществление 13 практических шагов имеет важное значение для достижения полной ликвидации ядерного оружия, которая является единственной гарантией против его применения или угрозы применения.

31. Бессрочное продление Договора не подразумевает бессрочного обладания ядерными арсенала-

ми. Хотя Договор между Соединенными Штатами Америки и Российской Федерацией о мерах по дальнейшему сокращению и ограничению стратегических наступательных вооружений (новый Договор о СНВ) вступил в силу, его действенность была подорвана принятием мер по модернизации ядерного оружия этих государств. Сокращение числа развернутых боезарядов и снижение оперативного статуса не могут подменить собой необратимые сокращения и полное уничтожение ядерного оружия. Группа призывает оба государства применять к таким сокращениям принципы необратимости, проверяемости и транспарентности и продолжить сокращение своих ядерных арсеналов, причем как боезарядов, так и систем доставки. Группа также призывает полностью исключить из военных доктрин ядерных государств и Организации Североатлантического договора (НАТО) применение или угрозу применения ядерного оружия, поскольку такого рода действия противоречат принципам Устава Организации Объединенных Наций и международному гуманитарному праву. Другими причинами для озабоченности являются развертывание национальных и стратегических систем противоракетной обороны, способных спровоцировать гонку вооружений и привести к дальнейшему усовершенствованию современных ракетных систем и наращиванию ядерных вооружений.

32. Группа подтверждает неотъемлемое право государств-участников развивать исследования, производство и использование ядерной энергии в мирных целях без всякой дискриминации, в соответствии со статьей IV Договора. Вопреки духу и букве Договора сохраняются неоправданные ограничения на экспорт в развивающиеся государства-участники ядерных материалов, оборудования и технологий, используемых в мирных целях. Озабоченности по поводу распространения лучше всего урегулировать путем заключения согласованных на многосторонней основе универсальных, всеобъемлющих, недискриминационных соглашений, а механизмы контроля за распространением должны быть транспарентными и открытыми для всех государств. Группа полностью верит в беспристрастность Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) и отвергает попытки политизировать его работу или подорвать его авторитет посредством вмешательства в его деятельность.

33. Выбор каждого государства-участника в области мирного использования ядерной энергии должен уважаться, а его соглашениям о международном сотрудничестве и политике в отношении топливного цикла не должен наноситься ущерб. При реализации многосторонних подходов к ядерным топливным циклам следует учитывать все технические, правовые, политические и экономические аспекты этих вопросов, а любые соответствующие решения должны приниматься консенсусом с учетом интересов всех государств-участников и без ущерба для неотъемлемого права каждого государства-участника на создание полного национального топливного цикла, как это предусмотрено в статье IV Договора. Мирная деятельность в ядерной области является неприкосновенной, и любое нападение или угроза нападения на мирные ядерные установки представляют собой грубое нарушение международного права, Устава Организации Объединенных Наций и нормативных положений МАГАТЭ.

33. Принятие гарантий каждым государством-участником преследует исключительно цель проверки выполнения его обязательств по Договору. Выполнение этих гарантий должно отвечать положениям статьи IV Договора и не должно затруднять экономическое и технологическое развитие участников или международное сотрудничество в области мирной ядерной деятельности. Группа подчеркивает необходимость соблюдения конфиденциальности информации, предоставляемой в связи гарантиями.

34. Главную ответственность за ядерную безопасность несут отдельные государства, а МАГАТЭ играет центральную роль в этом отношении. Хотя Группа придает большое значение ядерной безопасности и необходимости укрепления стандартов ядерной безопасности, она, тем не менее, считает, что такие меры не должны использоваться в качестве предлога для нарушения или ограничения прав государств-участников по статье IV.

35. Создание зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке является приоритетной задачей и требует полного осуществления резолюции 1995 года по Ближнему Востоку, которая является неотъемлемой частью пакета решений, позволивших бессрочно продлить действие Договора. Все государства ближневосточного региона, за исключением Израиля, являются участниками Договора, что означает, что неядерные государства ре-

гиона подвергаются ядерным угрозам и рискам, обусловленным деятельностью не поставленных под гарантии установок, и угрозе гонки ядерных вооружений. В связи с этим неустойчивым положением осуществление резолюции 1995 года должно стать приоритетной задачей Конференции 2015 года по рассмотрению действия Договора.

36. На Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора была подтверждена необходимость присоединения Израиля к Договору и помещения им своих ядерных установок под всеобъемлющие гарантии МАГАТЭ. Группа просит создать при Главном комитете II Конференции 2015 года по рассмотрению действия Договора вспомогательный орган для рассмотрения и рекомендации предложений по осуществлению резолюции 1995 года по Ближнему Востоку, Заключительного документа Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора и плана действий, принятого на Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора. Группа настоятельно призывает Генерального секретаря и авторов резолюции 1995 года сделать все возможное для успешного созыва в 2012 году конференции по созданию зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке, в работе которой должны принять участие все государства региона.

37. Группа вновь подтверждает важность достижения прогресса в деле заключения универсального и юридически обязательного документа о безусловных, недискриминационных и необратимых негативных гарантиях безопасности для всех неядерных государств-участников Договора и заключения конвенции по ядерному оружию.

38. **Г-жа Маринаки** (наблюдатель от Европейского союза), выступая также от имени присоединяющейся страны Хорватии; стран-кандидатов Исландии, Черногории, Сербии и бывшей югославской Республики Македония; стран-участниц процесса стабилизации и ассоциации Албании и Боснии и Герцеговины; а также Андорры, Республики Молдовы и Сан-Марино, говорит, что некоторые вопросы, в частности, вопрос о всеобщем присоединении к статье X Договора и ее осуществлении, либо вовсе не были включены в принятый в 2010 году план действий, либо были недостаточно отражены в нем.

39. Хотя вступление в силу нового Договора о СНВ является наглядным свидетельством достигну-

того прогресса на пути к ядерному разоружению, сохраняющаяся тупиковая ситуация на Конференции по разоружению не позволяет ей осуществить свой мандат и приступить к обсуждению договора о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия.

40. Распространение оружия массового уничтожения и средств его доставки, а также опасность получения негосударственными субъектами доступа к такому оружию продолжают создавать серьезную угрозу международному миру и безопасности, для устранения которой необходим глобальный подход, предусматривающий, в частности, выполнение обязательств по резолюциям 1540 (2004) и 1887 (2009) Совета Безопасности и повышение уровня физической защиты высокоактивных источников ионизирующих излучений. Европейский союз поддерживает глобальные усилия в области обеспечения ядерной безопасности и внес существенный вклад в итоги Вашингтонского и Сеульского саммитов по ядерной безопасности.

41. Тремя главными целями Стратегии Европейского союза по борьбе с распространением оружия массового уничтожения являются создание эффективной многосторонней системы, предотвращение и международное сотрудничество. Стратегия отстаивает всеобщее присоединение ко всем договорам и конвенциям о нераспространении и разоружении и их полное выполнение с помощью дипломатических мер, а также практической подготовки и помощи.

42. Европейский союз является крупным донором международных организаций, таких как МАГАТЭ, Организация по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, Организация по запрещению химического оружия и Группа имплементационной поддержки Конвенции по биологическому и токсинному оружию, и предан делу укрепления контрольных механизмов, таких как, например, система гарантий МАГАТЭ, включая дополнительные протоколы. Эффективный контроль укрепляет взаимное доверие и обеспечивает авторитетность договоров и конвенций по разоружению и нераспространению. Европейский союз подтверждает роль Совета Безопасности Организации Объединенных Наций как главного арбитра в вопросах международного мира и безопасности, в том числе в случаях невыполнения обязательств.

43. Договор по-прежнему является краеугольным камнем глобального режима ядерного нераспространения и фундаментом для продвижения дела ядерного разоружения в соответствии со статьей VI и ответственного развития ядерной энергетики в мирных целях в соответствии со статьями I-IV. Европейский союз призывает государства, которые еще не сделали этого, присоединиться к Договору в качестве государств, не обладающих ядерным оружием.

44. Европейский союз приступил к осуществлению принятого в 2010 году плана действий и изложил предпринятые им шаги в своих рабочих документах. Он решительно поддерживает рекомендации в отношении осуществления резолюции 1995 года по Ближнему Востоку и провел два семинара в 2008 и 2011 годах в поддержку процесса, нацеленного на создание зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке.

45. Ядерная программа Ирана, которая осуществляется вопреки многочисленным резолюциям Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и Совета управляющих МАГАТЭ, испытание Корейской Народно-Демократической Республикой ядерного взрывного устройства и механизмов доставки и невыполнение Сирией своего соглашения о гарантиях МАГАТЭ являются вызывающими наибольшее беспокойство вызовами режиму нераспространения, которые необходимо решительно ликвидировать, с тем чтобы поддержать авторитетность и эффективность режима Договора.

46. Что касается Ирана, Европейский союз стремится найти согласованное решение с целью достижения всеобъемлющего долгосрочного урегулирования, которое позволит международному сообществу убедиться в исключительно мирном характере иранской ядерной программы, обеспечив при этом выполнение Ираном всех своих обязательств по Договору при полном соблюдении его права на мирное использование ядерной энергии. Проведение в апреле 2012 года в Стамбуле встречи с делегацией Ирана под руководством Высокого представителя Европейского союза является примером решимости Европейского союза добиваться дипломатического решения. Для того чтобы устранить озабоченности международного сообщества, Иран должен приступить к конструктивному обсуждению практических мер укрепления доверия. Европейский союз призывает все государства – члены Ор-

ганизации Объединенных Наций поддержать эти усилия путем полного осуществления соответствующих резолюций Совета Безопасности.

47. Недавний запуск баллистической ракеты Корейской Народно-Демократической Республикой представляет собой серьезное нарушение резолюций 1695 (2006), 1718 (2006) и 1874 (2009) Совета Безопасности. Европейский союз настоятельно призывает Корейскую Народно-Демократическую Республику полностью, подконтрольно и необратимо отказаться от реализации всех существующих в стране ядерных программ и программ создания баллистических ракет и вернуться к полному соблюдению Договора и выполнению своих обязательств по гарантиям МАГАТЭ.

48. В ходе нынешней сессии Подготовительного комитета Европейский союз планирует работать над тем, чтобы заключение соглашения о всеобъемлющих гарантиях наряду с дополнительным протоколом стало стандартом проверки в соответствии со статьей III Договора. Кроме того, также необходимо выработать общее понимание по вопросу о том, как следует действительно реагировать на выход государства-участника из Договора.

49. **Г-жа Берк** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что ее правительство очень серьезно относится к выполнению взятых в 2010 году обязательств и старается преобразовать их в конкретные действия и достижения. Принятый в 2010 году план действий является прекрасной отправной точкой, но в нем недостаточно подробно изложены серьезные вызовы Договору, глобальный режим нераспространения и вопрос о международной безопасности. В нем также не рассматриваются с должным вниманием неурегулированные случаи несоблюдения предусмотренных Договором обязательств в сфере нераспространения.

50. Договор является краеугольным камнем международного режима ядерного нераспространения и создает важный правовой барьер на пути дальнейшего распространения ядерного оружия. Содержащиеся в Договоре три основных элемента взаимно подкрепляют друг друга: прогресс в области ядерного разоружения и максимально возможный доступ к использованию ядерной энергии в мирных целях не могут быть обеспечены без крепкого глобального режима нераспространения. Настоятельно необходимо, чтобы государства-участники подтвер-

дили свою приверженность обеспечению жизнеспособности Договора путем продвижения всех трех основных элементов и выполнения ответственности за достижение основополагающих целей Договора.

51. Ее правительство понимает свою особую ответственность за руководство действиями по достижению цели построения мира, свободного от ядерного оружия, и играет свою роль в укреплении элемента Договора, касающегося нераспространения.

52. Неурегулированные случаи несоблюдения обязательств создают наиболее серьезную угрозу целостности Договора и уменьшают доверие к нему со стороны международного сообщества. Все государства-участники обязаны четко дать понять, что нарушение Договора и злоупотребление положением о выходе из него связаны с определенными последствиями.

53. Предоставляя надежные гарантии соблюдения государствами взятых обязательств в области ядерного нераспространения, гарантии МАГАТЭ укрепляют доверие между соседними государствами и внутри международного сообщества. Государства-участники должны сообща работать над обеспечением того, чтобы МАГАТЭ имело авторитет и ресурсы, необходимые для выполнения своей жизненно важной миссии, в том числе путем более широкого осуществления дополнительных протоколов МАГАТЭ.

54. Крепкий режим нераспространения позволяет государствам-участникам выполнить цель статьи IV не только производить энергию, но и содействовать росту благосостояния своих народов. Соединенные Штаты Америки являются крупнейшим донором программ использования ядерной энергии в мирных целях и обязались дополнительно внести 50 млн. долл. США в фонд Инициативы МАГАТЭ в области мирного использования ядерной энергии.

55. **Г-н Фатхалла** (Египет) говорит, что полная ликвидация ядерного оружия – единственная гарантия против его применения или угрозы его применения – зависит от осуществления ядерными государствами своих обязательств по статье VI Договора и обеспечения всеобщего присоединения к нему.

56. Сохранение ядерных арсеналов в целях сдерживания, разработка новых поколений такого ору-

жия, предоставление помощи государствам, не являющимся участниками Договора, увековечивая тем самым их неприсоединение к Договору, и продолжающееся развертывание ядерного оружия на территории государств, не обладающих ядерным оружием, в рамках военных союзов подрывают цели Договора и подразумеваемое равенство неядерных государств.

57. Серьезную обеспокоенность вызывает сохраняющееся отсутствие заметного прогресса в области ядерного разоружения. Необходимо полностью осуществить статью VI Договора и выполнить безоговорочное обязательство, данное государствами, обладающими ядерным оружием, на двух предыдущих конференциях по рассмотрению действия Договора, полностью ликвидировать свои ядерные арсеналы. Необходимо также безотлагательно приступить к переговорам о поэтапной программе полной ликвидации ядерного оружия в конкретные сроки, заканчивающиеся в 2025 году, а также о конвенции о ядерном оружии. Предоставление ядерными государствами гарантий безопасности против применения или угрозы применения ядерного оружия является законным правом и фактором безопасности, в котором заинтересованы все государства-участники, не обладающие ядерным оружием. Первоочередной задачей должно стать заключение универсального, безоговорочного и юридически обязательного документа о гарантиях безопасности для всех неядерных государств.

58. Поощрение международного сотрудничества в области использования ядерной энергии в мирных целях, как это предусмотрено в статье IV Договора, является одной из его основополагающих целей и позволяет неядерным государствам преодолевать проблемы в области развития, обусловленные растущими ценами на энергию и продовольствие. Развивающиеся страны обязаны содействовать доступу развивающихся стран к ядерным технологиям и материалам. Египет с растущей озабоченностью отмечает попытки ограничить возможность государств, не обладающих ядерным оружием, осуществлять свои права, подрывая тем самым хрупкий баланс между правами и обязательствами государств-участников, что противоречит целям Договора и ведет к расширению разрыва между развитыми и развивающимися странами. Некоторые дискриминационные договоренности создают дополнительные ограничения для деятельности ряда государств в силу чисто по-

литизированных соображений, что не способствует достижению универсальности Договора. Аналогичную обеспокоенность вызывает вмешательство во внутренние дела государств в попытке повлиять на процесс определения ими своих потребностей в ядерной энергии или ограничить их выбор в процессе достижения самостоятельности в поставках топлива. Его делегация призывает к введению, без каких-либо исключений, всеобъемлющего и полного запрета на передачу всех относящихся к ядерной области технических средств, информации, материалов и установок, ресурсов или устройств и предоставлению помощи в ядерной области тем государствам, которые не являются участниками Договора.

59. Соглашения с МАГАТЭ о всеобъемлющих гарантиях являются правовыми и практическими рамками, обеспечивающими мирное использование государствами-участниками ядерной энергии и препятствующими ее получению негосударственными субъектами. Чрезвычайно важно, чтобы государства-участники могли осуществлять свои предусмотренные Договором права, не будучи вынужденными увязывать оказываемую им в этом контексте международную поддержку с дополнительными ограничениями или обязательствами. Предусмотренная Договором система проверки использует в качестве основы для проведения оценок вещественные доказательства без всякой политизации или двойных стандартов, а при проведении оценок их целей и потребностей в области развития эта система базируется на принципе невмешательства во внутренние дела государств.

60. Приветствуя тот факт, что недавние переговоры с Ираном в Стамбуле содействовали выработке дипломатического решения, он считает важным, чтобы в региональных подходах к решению ядерных вопросов на Ближнем Востоке, в том числе в отношении ядерного потенциала Израиля, не применялись двойные стандарты. Израиль по-прежнему является единственным государством на Ближнем Востоке, которое не присоединилось к Договору и не поместило свои ядерные установки под полномасштабные гарантии МАГАТЭ. Далее, в деле осуществления резолюции 1995 года о создании зоны, свободной от ядерного оружия, не было достигнуто ощутимого прогресса. Египет приветствует созыв в 2012 году конференции по вопросу создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от

ядерного оружия, и намерен взаимодействовать с принимающим правительством и координатором. Итоги этой конференции будут иметь большое значение для будущего развития событий в регионе. Революционные преобразования в арабском мире обуславливают еще большую насущность урегулирования этого положения.

61. **Г-н Поттс** (Австралия) говорит, что чрезвычайно важно, чтобы все государства-участники в полной мере выполнили принятый в 2010 году план действий. В этой связи Австралия представила национальный доклад, в котором подробно изложены ее усилия в этом направлении, и призвала все государства-участники поступить аналогичным образом. Австралия имеет честь быть председателем Венской группы десяти, которая поддерживает рассмотрение Договора. Вместе с другими членами Инициативы в области нераспространения и разоружения Австралия разработала, в соответствии с действием 21 плана действий 2010 года, проект стандартной формы отчетности по разоружению и распространит эту форму в одном из своих рабочих документов.

62. Полное выполнение государствами-участниками их предусмотренных в Договоре обязательств по гарантиям может быть наиболее эффективно обеспечено путем принятия дополнительного протокола к их соглашениям о гарантиях МАГАТЭ. Эффективные гарантии обеспечивают право стран использовать ядерную энергию в мирных целях, устраняя опасность распространения, связанную с передачей ядерных технологий.

63. Сохраняющаяся неспособность Конференции по разоружению принять программу работы и приступить, в частности, к переговорам по договору о запрещении производства расщепляющегося материала вызывает глубокое разочарование. Он настоятельно призывает всех членов Конференции найти выход из этого 15-летнего тупика. Члены Инициативы проведут в 2012 году серию совещаний научных экспертов, с тем чтобы содействовать рассмотрению вопросов, связанных с этим договором. Вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний явится важным шагом в направлении разоружения, и в этой связи он настоятельно призывает все государства, которые еще не сделали этого, безотлагательно подписать и ратифицировать этот Договор. Ратификация этого Договора Индонезией в феврале 2012 года служит

примером для восьми остающихся государств, перечисленных в Приложении 2, которые должны подписать и ратифицировать этот Договор, прежде чем он сможет вступить в силу.

64. Австралия приветствует итоги Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора в отношении Ближнего Востока и настоятельно призывает все соответствующие государства конструктивно содействовать созыву в 2012 году конференции по вопросу о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия.

65. Австралия поддерживает право государств использовать ядерные технологии в мирных целях в соответствии с положениями, сокращающими опасность распространения ядерного оружия и обеспечивающими самые высокие стандарты ядерной безопасности. Стремление Корейской Народно-Демократической Республики создать оружие массового уничтожения и средства его доставки представляет собой один из наиболее серьезных вызовов международному миру и безопасности. Нежелание Ирана выполнить соответствующие резолюции Совета Безопасности и свои обязательства по гарантиям МАГАТЭ вызывает глубокую озабоченность. Он надеется, что переговоры между Ираном и пятью постоянными членами Совета Безопасности и Германией – в так называемом формате «пятерка плюс 1» – позволят достичь результатов, которые будут отвечать законным чаяниям Ирана и служить делу глобального нераспространения.

66. **Г-н Чэн Цзинь** (Китай) говорит, что Договор играет незаменимую роль в предотвращении распространения ядерного оружия, продвигая дело ядерного разоружения и поощряя мирное использование ядерной энергии. Цели всеобъемлющего запрещения и полной ликвидации ядерного оружия, а также построения мира, свободного от ядерного оружия, пользуются широким признанием, что ведет к расширению консенсуса в отношении нераспространения.

67. Для достижения этих целей все государства, обладающие ядерным оружием, должны добросовестно выполнить свое обязательство по статье VI Договора и публично обязаться не стремиться к постоянному обладанию ядерным оружием. Страны, обладающие крупнейшими ядерными арсеналами, должны радикально сократить свои ядерные арсеналы поддающимся проверке и необратимым обра-

зом, а другие ядерные государства должны будут присоединиться к многосторонним переговорам по ядерному разоружению, когда для этого будут созданы надлежащие условия. Китай всегда безоговорочно обязался не применять первым ядерное оружие и не применять и не угрожать применением ядерного оружия против неядерных государств и зон, свободных от ядерного оружия. Он призывает другие государства, обладающие ядерным оружием, поступить таким же образом и заключить международные юридически обязательные документы в этой области. Китай всегда поддерживал свой ядерный потенциал на минимальном уровне, необходимым для обеспечения национальной безопасности, и никогда не принимал участия в гонке ядерных вооружений. Развертывание систем противоракетной обороны, подрывающее стратегическую стабильность в мире, должно быть прекращено; при этом следует всячески поощрять проведение многосторонних переговоров, нацеленных на предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве. Китай поддерживает скорейшее вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и безотлагательное начало обсуждения на Конференции по разоружению вопроса о договоре о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия.

68. Для построения мира, свободного от ядерного оружия, необходимо ликвидировать риски, связанные с распространением. Государства-участники должны неукоснительно выполнять свои соответствующие обязательства и использовать политические и дипломатические средства для устранения коренных причин распространения. Необходимо укрепить международный режим ядерного нераспространения и упрочить его универсальность и эффективность. Следует укрепить гарантии МАГАТЭ и содействовать эффективному осуществлению соглашений о всеобъемлющих гарантиях и дополнительных протоколов к ним, способствовать всеобщему присоединению к ним, а также повысить безопасность ядерных материалов и установок.

69. Китай твердо выступает против всех форм ядерного распространения и уделяет большое внимание ядерной безопасности. Ядерная проблема на Корейском полуострове должна быть решена мирным путем с помощью диалога и консультаций. Он призывает все стороны проявлять сдержанность и продолжать диалог, с тем чтобы возобновить шес-

тисторонние переговоры и достичь цели освобождения полуострова от ядерного оружия и обеспечения долгосрочной безопасности в Северо-Восточной Азии.

70. Китай приветствует позитивные результаты возобновленных переговоров пяти постоянных членов Совета Безопасности и Германии с Ираном в Стамбуле и надеется, что стороны смогут применить принцип поэтапности и взаимности при решении иранского ядерного вопроса дипломатическими средствами. Китай готов продолжать играть конструктивную роль в этом процессе.

71. Поощрение мирного использования ядерной энергии имеет огромное значение в процессе преодоления международным сообществом тех проблем, которые обусловлены энергетическим кризисом и изменением климата. Следует гарантировать соблюдение законных прав всех государств-участников на использование ядерной энергии в мирных целях, а концепция нераспространения не должна использоваться для подрыва этих прав. МАГАТЭ должно играть более существенную роль в поощрении мирного использования ядерной энергии и международного сотрудничества в этой области. Страны, способные делать это, должны активно помогать развивающимся странам в разработке ядерной энергии в мирных целях. Международное сообщество должно обобщить уроки, извлеченные из ядерных катастроф, и расширить меры по обеспечению ядерной безопасности. Его правительство придает большое значение содействию национальному развитию через мирное использование ядерной энергии и проводит обмены с соответствующими странами и МАГАТЭ по вопросам, касающимся использования ядерной энергии в мирных целях. Китай всегда ставил во главу угла вопросы безопасности и будет взаимодействовать с другими государствами в изыскании эффективных путей укрепления ядерной безопасности.

72. Его правительство поддерживает усилия соответствующих стран и регионов по созданию зон, свободных от ядерного оружия. Оно сыграло конструктивную роль в урегулировании остающихся вопросов, касающихся Протокола к Договору о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии, и готово содействовать его скорейшему подписанию. Китай поддерживает созыв в 2012 году конференции о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия.

73. **Г-н Кирле** (Австрия) говорит, что необходимо повышать доверие к Договору и более широкому режиму нераспространения в качестве авторитетных средств предотвращения распространения ядерного оружия. Израиль, Индия и Пакистан остаются за пределами действия Договора; Северная Корея нарушила свои членские обязательства, разработав программу создания ядерного оружия; и в других странах реализуются тайные программы создания ядерного оружия. Серьезной проблемой является ядерная программа Ирана, и в этой связи особенно важное значение приобретает ее мирное и дипломатическое решение. Он призывает Иран воспользоваться самым последним раундом переговоров и обсудить озабоченности международного сообщества по поводу характера его ядерной программы. Все государства-участники всецело заинтересованы в нахождении решения, укрепляющего ядерное разоружение и режим нераспространения. Универсальное применение лучших современных стандартов проверки поможет избежать озабоченностей в области распространения в будущем.

74. Все государства-участники должны обеспечить, чтобы проводимая ими политика полностью отвечала положениям Договора как авторитетной основы для ядерного разоружения, и предпринять шаги к уменьшению роли и значимости ядерного оружия во всех концепциях, доктринах и стратегиях в военной области и области безопасности. Необходимо, чтобы государства, обладающие ядерным оружием, выполнили взятые обязательства в области транспарентности. Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний должен вступить в силу. Следует ожидать достижения дальнейшего прогресса на двусторонних переговорах между Соединенными Штатами Америки и Российской Федерацией. Необходимо, в частности, приступить к многосторонним разоруженческим переговорам по договору о запрещении производства расщепляющегося материала. Целостность Договора о нераспространении зиждется на достижении осязаемого прогресса в деле его осуществления путем перехода от слов к делу. Хотя ядерные государства несут главную ответственность за ядерное разоружение, статья VI Договора отвечает интересам всех государств-участников, и некоторые положения плана действий, принятого на Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора, также применимы ко всем государствам-участникам. Австрия призывает все государства-участники использовать

этот план действий как инструмент осуществления Договора.

75. Еще один вызов заключается в создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия. Приверженность и оптимизм правительства Финляндии, которое в 2012 году проведет у себя в стране конференцию по этому вопросу, заслуживают самой высокой оценки. Государства региона должны воспользоваться этой возможностью, с тем чтобы начать процесс, который приведет к реализации их надежд на мир, разоружение и сотрудничество.

76. Австрия считает, что производство электроэнергии с помощью ядерного расщепления не является ни устойчивым, ни безопасным методом и не представляет собой надежного средства в борьбе с изменением климата. Хотя Австрия отказалась от использования ядерной энергии в национальном энергетическом балансе, она полностью уважает право других государств на мирное использование ядерной энергии. Вместе с тем, авария на атомной электростанции в Фукусиме в 2011 году указывает на необходимость универсального применения как можно более жестких стандартов обеспечения ядерной безопасности. Хотя логика ядерного разоружения должна в итоге возобладать, вопрос заключается в том, случится ли это в результате целенаправленных политических усилий международного сообщества или же в результате катаклизма. То, как международное сообщество решает проблему ядерного оружия, является проверкой его способности устранить серьезнейшую угрозу самому его существованию с помощью международного сотрудничества. Обсуждение вопросов ядерного оружия должно выйти за рамки узкой сферы безопасности и учитывать мнение гражданского общества.

77. **Г-н эль-Мхамди** (Марокко) говорит, что его правительство приветствует результаты Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора и особенно ее рекомендации в отношении создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия. Он выражает сожаление по поводу того, что Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний до сих пор не вошел в силу. В ходе совместного председательствования на Конференции по содействию вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний Марокко сделала все для того, чтобы убедить государства, которые еще не присоединились к Догово-

ру, в его важности, и постаралась ускорить процесс ратификации.

78. В качестве доказательства своей поддержки системы гарантий его правительство ратифицировало в 2011 году дополнительный протокол к своему соглашению о гарантиях. Препятствия, с которыми сталкивается система проверки, ослабляют доверие к ней. Достижение прочного мира на Ближнем Востоке невозможно до тех пор, пока все государства региона не присоединятся к Договору. С 2000 года Израилю неоднократно рекомендовалось поместить свои ядерные установки под режим всеобъемлющих гарантий МАГАТЭ. Оратор приветствует усилия Генерального директора МАГАТЭ по организации в ноябре 2011 года форума по вопросу о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, который явился важным шагом к восстановлению доверия среди заинтересованных государств и созыву конференции по этому вопросу в 2012 году.

79. Его делегация подтверждает неотъемлемое право государств-участников Договора разрабатывать и использовать ядерную энергию и технологию в мирных целях и призывает МАГАТЭ расширить сотрудничество в этой области. В частности, государства, которые не обладают ядерным оружием, заинтересованы в использовании помощи и опыта Агентства в применении ядерных технологий в секторах, имеющих важное значение для их социально-экономического развития.

80. Авария в Фукусиме 11 марта 2011 года привлекла внимание к вопросу безопасности ядерной энергии и ядерных установок. Марокко принимала участие в подготовке текста Декларации по вопросам ядерной безопасности, принятой на Конференции МАГАТЭ на уровне министров по ядерной безопасности в июне 2011 года, итоги которой стали основой для Плана действий МАГАТЭ по ядерной безопасности.

81. Международное сообщество должно сделать все для того, чтобы обеспечить универсальность и вступление в силу соответствующих международных юридически обязательных документов, с тем чтобы содействовать международному сотрудничеству и предотвращать акты ядерного терроризма. Необходимо принять меры по реагированию на все более утонченные методы террористов, с тем чтобы не допустить попадания радиоактивного и ядерного

материала в их руки. Марокко является активным членом Глобальной инициативы по борьбе с ядерным терроризмом и приняла участие в двух саммитах по ядерной безопасности в Сеуле и Вашингтоне. Такого рода инициативы помогают лучше понять опасности, связанные с терроризмом, и усилия, предпринимаемые международным сообществом с целью его предотвращения. Марокко приветствует принятие в сентябре 2011 года резолюции о мерах по укреплению международного сотрудничества в области ядерной безопасности, радиационной безопасности, безопасности перевозки и безопасности отходов (GC(55)/RES/9).

82. **Г-н Байер** (Турция), выступая от имени Инициативы в области нераспространения и разоружения, говорит, что распространение ядерного оружия и его возможное применение создают серьезную угрозу международному миру и безопасности. Доверие к режиму нераспространения зиждется на приверженности его государств-участников делу его универсализации и эффективного осуществления. Ядерное нераспространение и ядерное разоружение взаимно подкрепляют друг друга. Полная ликвидация ядерного оружия является единственной гарантией против его применения или угрозы его применения. Для достижения цели полного разоружения необходимо, чтобы государства, обладающие ядерным оружием, в полной мере выполнили статью VI Договора необратимым и поддающимся проверке образом. Хотя вступление в силу нового Договора о СНВ и принятие Соединенным Королевством и Францией односторонних мер с целью сокращения их ядерных арсеналов являются отрядными событиями, необходимо добиться систематических сокращений во всех категориях ядерного оружия, включая нестратегическое ядерное оружие; сократить роль ядерного оружия в стратегиях безопасности; и понизить оперативный статус систем ядерного оружия.

83. В целях укрепления международного доверия и повышения прозрачности и подотчетности процессов ядерного разоружения государства, обладающие ядерным оружием, должны согласовать стандартную форму отчетности. Члены Инициативы включили проект стандартной формы отчетности по разоружению в свой рабочий документ о прозрачности.

84. Оратор выражает сожаление по поводу того, что Конференция по разоружению не смогла дос-

тичь договоренности по программе работы. Государства должны сделать все возможное для того, чтобы принять программу работы, которая позволила бы безотлагательно приступить к переговорам по договору о запрещении производства расщепляющегося материала. Члены Инициативы распространят рабочий документ по этой теме, в котором изложены практические шаги, нацеленные на осуществление действия 15, предусмотренного в принятом в 2010 году плане действий.

85. Значительный прогресс был достигнут в деле достижения почти универсального статуса Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и укрепления его режима проверки. До вступления в силу этого Договора все государства должны соблюдать и сохранять мораторий на испытательные взрывы ядерного оружия и любые другие ядерные взрывы.

86. Государства-участники имеют неотъемлемое право на разработку и использование ядерной энергии в мирных целях в полном соответствии с их обязательствами по Договору о нераспространении, без каких-либо необоснованных ограничений. В этой связи необходимо укрепить Программу технического сотрудничества МАГАТЭ, с тем чтобы оказывать помощь развивающимся государствам-членам.

87. В целях повышения безопасности ядерных материалов и установок, а также предотвращения и пресечения незаконного оборота ядерных материалов необходимо наладить межгосударственное сотрудничество. Он приветствует проведение в Сеуле второго Саммита по ядерной безопасности и позитивно отмечает усилия, направленные на достижение дальнейшего прогресса в тех областях, которые были определены в Сеульском коммюнике и в Плане работы, принятом на Саммите по ядерной безопасности в Вашингтоне в 2010 году.

88. МАГАТЭ предприняло заслуживающие позитивной оценки действия по укреплению международных основ ядерной безопасности, в том числе путем осуществления своего Плана действий по ядерной безопасности. В целях достижения дальнейшего прогресса в деле обеспечения международной ядерной безопасности все государства-участники должны содействовать успешному проведению Конференции по ядерной безопасности на

уровне министров, которая состоится в Фукусиме в декабре 2012 года.

89. Система гарантий МАГАТЭ представляет собой ключевой компонент глобального режима нераспространения. Члены Инициативы содействуют присоединению к соглашению о всеобъемлющих гарантиях МАГАТЭ и к дополнительному протоколу как универсальному стандарту проверки. Дополнительные протоколы являются эффективной мерой укрепления доверия и механизмом раннего предупреждения. Члены Инициативы настоятельно призывают государства, которые еще не заключили дополнительный протокол, безотлагательно сделать это и приступить к осуществлению его положений до его вступления в силу. Члены Инициативы готовы обменяться с заинтересованными странами передовой практикой в деле заключения и осуществления дополнительного протокола и предоставить им правовую и практическую помощь, с тем чтобы они смогли завершить свои национальные процессы.

90. Контроль за экспортом имеет чрезвычайно важное значение для выполнения обязательств в области ядерного нераспространения, предусмотренных в пункте 2 статьи III Договора. Все государства настоятельно призываются установить и осуществлять эффективный контроль за экспортом, с тем чтобы предотвратить незаконную передачу ядерных и связанных с ядерной энергией материалов, оборудования и технологий двойного назначения.

91. Члены Инициативы признают важность информационно-просветительской работы по вопросам разоружения и нераспространения и полны решимости поощрять культуру мира в своих обществах, повышать информированность о Договоре и обеспечивать широкую поддержку закрепленных в нем принципов. Члены гражданского общества должны быть вооружены необходимыми знаниями и навыками, с тем чтобы вносить свой собственный вклад в достижение целей глобального разоружения и нераспространения.

92. **Г-н Грудзински** (Польша) говорит, что принятые консенсусом решения Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора и вступление в силу нового соглашения о СНВ позволили укрепить режим ядерного нераспространения. Все государства-члены несут ответственность за решение остаю-

щихся проблем применительно к трем главным компонентам Договора: ядерному разоружению, нераспространению и случаям несоблюдения Договора и созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия.

93. Поскольку тактическое ядерное оружие не охвачено ни одним юридически обязательным соглашением о контроле над вооружениями и должно стать неотъемлемой частью процесса ядерного разоружения, он хотел бы надеяться, что государства, обладающие ядерным оружием, включают этот вид оружия в повестку дня своих будущих переговоров о сокращении вооружений. Для того чтобы заложить основу для любых сокращений в будущем, необходимо добиться большей транспарентности в отношении существующих ядерных арсеналов и укрепить взаимное доверие.

94. Ядерное разоружение и нераспространение являются взаимоукрепляющими процессами: необратимость процесса ядерного разоружения и уменьшение роли ядерного оружия в государствах, обладающих ядерным оружием, могут заставить потенциальных участников распространения отказаться от приобретения этого разрушительного оружия. Нераспространение также важно для поддержания целостности Договора, и МАГАТЭ и его система гарантий играют центральную роль в этом отношении. Польша твердо выступает за придание дополнительному протоколу к соглашениям универсального характера.

95. Что касается резолюции 1995 года по Ближнему Востоку, то он надеется, что все заинтересованные государства региона примут участие в конференции о создании зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке, которая будет проведена в 2012 году, и положат начало процессу, который приведет к созданию такой зоны.

96. **Г-н Якоб** (Малайзия) говорит, что Договор является наиболее важным инструментом для достижения конечной цели ликвидации ядерного оружия и полного разоружения. Построение мира, свободного от ядерного оружия, зависит от реализации тех базовых концепций, которые воплощены в трех главных элементах Договора. Медленные темпы сокращения стратегического и нестратегического ядерного оружия, отсутствие транспарентности, высокий статус боеготовности ядерного оружия, продолжающееся осуществление некоторыми стра-

нами ядерных программ и упорное нежелание других стран присоединиться к Договору продолжают вызывать озабоченность. Процесс подготовки к Конференции 2015 года по рассмотрению действия Договора позволит всем государствам, обладающим ядерным оружием, подтвердить свою безоговорочную приверженность делу ликвидации своих ядерных арсеналов.

97. Само существование ядерного оружия противоречит элементарным соображениям гуманности. Делегация его страны представила Генеральной Ассамблее резолюцию о мероприятиях в развитие консультативного заключения Международного суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения, которая была поддержана подавляющим большинством государств-членов. В этой резолюции вновь подчеркивается единодушное мнение Суда о том, что существует обязательство проводить добросовестным образом и доводить до конца переговоры, ведущие к ядерному разоружению во всех его аспектах под строгим и эффективным международным контролем.

98. Он отмечает тот факт, что Гватемала и Индонезия ратифицировали Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний — один из самых главных правовых документов по разоружению, — и призывает все государства, особенно государства, перечисленные в Приложении 2, содействовать вступлению этого Договора в силу.

99. Малайзия является участником Договора о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии и надеется, что государства, обладающие ядерным оружием, подпишут Протокол к этому Договору. Малайзия также поддерживает создание зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке и надеется, что проведение в 2012 году конференции по этому вопросу придаст необходимый импульс этому процессу.

100. На национальном уровне Малайзия осуществляет пересмотр своего Закона о лицензировании в области атомной энергии, с тем чтобы трансформировать его во всеобъемлющий закон, регулирующий всю деятельность в ядерной области. Это позволит Малайзии присоединиться к Конвенции о физической защите ядерного материала и Протоколу к ней 2005 года и ратифицировать Международную конвенцию о борьбе с актами ядерного терроризма. В декабре 2011 года Малайзия представила первона-

чальное заявление в ходе подготовки к ратификации ее дополнительного протокола и утвердила Кодекс поведения МАГАТЭ по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников, Руководящие материалы по импорту и экспорту радиоактивных источников и рекомендации МАГАТЭ о физической защите ядерного материала и ядерных установок. Закон о торговле стратегическими товарами, действующий с июля 2011 года, позволяет Малайзии вносить свой вклад в глобальные усилия по ограничению распространения оружия массового уничтожения.

101. Его делегация высоко оценивает каталитическую роль неправительственных организаций в кампании за построение мира, свободного от ядерного оружия, и считает, что межправительственный процесс и более тесное сотрудничество с такими организациями оказывают огромную пользу.

Заседание закрывается в 13 ч. 00 м.